



July 18<sup>th</sup>, 2020

## Hood River County Health Department Identifies Sports Team Outbreak of COVID-19

Hood River County identified an outbreak of COVID-19 among the Hood River Valley High School Boys' Basketball and Football teams. In cooperation with the Hood River County School District, we have confirmed that more than one positive-case participated at their respective sports practices on Monday, July 13th. This is a developing situation; identified cases may expand.

Hood River County School District is following the Center for Disease Control, Oregon Health Authority, Oregon Department of Education, and the Hood River County Health Department's processes and guidance. At this time, no other details will be released to protect confidentiality. Anyone who feels that they are a close contact with someone who is sick is encouraged to seek testing with their primary care provider (doctor).

Hood River County Health Department is proceeding with an investigation and contact-tracing of this outbreak. If you receive a phone call from Hood River County Health Department, please answer your phone. Only Close-Contacts<sup>1</sup> of positive cases will be contacted by Hood River County Health Department. Hood River County School District is also reaching out to affected individuals.

If you are feeling sick, **Stay Home** *Fever  $\geq 100.4^{\circ}F/38.0^{\circ}C$ , Sore throat, Dry cough, Shortness of breath, Muscle aches and pain, Fatigue, and/or Loss of smell or taste.*

It is important to avoid the 'Three Cs':

1. **C**losed Spaces *(with poor ventilation);*
2. **C**rowded Places *(with many people nearby);* and
3. **C**lose-Contact Settings *(such as close-range conversations).*



Please wear a **Face Covering**  
when near people that you do not live with



<sup>1</sup>Close-Contact Means: "...A close contact is a person with an epidemiologic exposure to the COVID-19 virus. The exposure may be close contact... with a confirmed or presumptive case - in short, being within 6 feet of a COVID-19 case for  $\geq 15$  minutes - or contact with their infectious secretions or clinical specimens; a close contact (e.g., aboard an airline flight) might also be reported to us



18 de Julio, 2020

## Departamento de Salud del Condado de Hood River Identifica Brote de COVID-19 en un Equipo Deportivo

El Condado de Hood River identificó un brote de COVID-19 entre los equipos de Jóvenes de Baloncesto y Fútbol de la Escuela Preparatoria del Valle de Hood River. En cooperación con el Distrito Escolar del Condado de Hood River, hemos confirmado que más de un caso-positivo participó el Lunes, 13 de Julio, en las practicas respectivas de cada deporte.

El Distrito Escolar del Condado de Hood River está siguiendo las pautas y procedimiento del Centro para el Control de Enfermedades, Autoridad de Salud de Oregon, Departamento de Educación de Oregon y Departamento de Salud del Condado de Hood River. Para proteger la confidencialidad en este momento, no se divulgarán otros detalles. Cualquiera que sienta que ha estado en contacto cercano con alguien que está enfermo se recomienda busque hacerse una prueba con su proveedor de cuidado primario (doctor).

El Departamento de Salud del Condado de Hood River está procediendo con una investigación y rastreo de contactos de este brote. Si recibe una llamada de teléfono del Departamento de Salud del Condado de Hood River, por favor conteste su teléfono. El Departamento de Salud del Condado de Hood River solo contactará a los Contactos-Cercanos de casos positivos.

**Quédese en casa** si se siente enfermo, *fiebre  $\geq 100.4^{\circ}\text{F}/38.0^{\circ}\text{C}$ , Dolor de garganta, Tos seca, Dificultad al respirar, Dolores musculares, Fatiga y / o Pérdida del olfato, o sentido del gusto*

Es importante evitar las “Tres Cs”:

1. **Espacios Cerrados** (con poca ventilación);
2. **Lugares llenos de gente** (con mucha gente cerca); y
3. **Escenario de contacto cercano** (como conversaciones cercanas).



Por favor use una **cubierta facial** cuando está cerca de personas con las que no vive



<sup>1</sup>Contacto cercano significa: "...Un contacto cercano es una persona con una exposición epidemiológica al virus COVID-19. La exposición puede ser un contacto cercano ... con un caso confirmado o presunto, en resumen, estar dentro de 6 pies de un caso COVID-19 durante  $\geq 15$  minutos, o contacto con sus secreciones de infección o muestras clínicas; un contacto cercano (p. ej., a bordo de un vuelo de una aerolínea) también podría ser reportado a nosotros.